

## Основные сведения

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Тип сертификата          | Сертификат соответствия требованиям технического регламента Евразийского экономического союза (технического регламента Таможенного союза)   |
| Технические регламенты   | TP TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", TP TC 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"  |
| Группа продукции ЕАЭС    | Электроприборы для нагревания жидкости, кипятильники, чайники, кофеварки, кофемашины, подогреватели детского питания, пароварки, стерилизаторы;<br>Электроприборы для нагревания жидкости, кипятильники, чайники, кофеварки, кофемашины, подогреватели детского питания, пароварки, стерилизаторы |
| Тип объекта сертификации | Серийный выпуск   |

## Сертификат

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Статус сертификата   | Действует                    |
| Регистрационный номер сертификата                                      | ЕАЭС RU C-CN.HB10.B.01747/22 |
| Дата регистрации сертификата   | 07.10.2022                   |
| Дата окончания действия сертификата                                    | 06.10.2027                   |
| Номер бланка   | 0412242                      |
| Свободное распространение продукции не ограничено законодательством РФ | Да                           |

## Лицо, подписавшее сертификат

|                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| ФИО лица, подписавшего сертификат | Сергеева Людмила Юрьевна |
|-----------------------------------|--------------------------|

## Заявитель

|   |  |
|---|--|
| Тип заявителя   | Юридическое лицо                                     |
| Вид заявителя   | Уполномоченное изготовителем лицо                    |
| Идентификационный номер налогоплательщика (ИНН)                         | 3906996259   |
| Основной государственный регистрационный номер юридического лица (ОГРН) | 1163926076874  |
| Полное наименование   | Общество с ограниченной ответственностью "АВ ДИСТРИ" |
| Организационно-правовая форма   | Общества с ограниченной ответственностью             |
| Сокращенное наименование  | ООО "АВ ДИСТРИ"                                      |
| ФИО руководителя  | МАЗУР ВИТАЛИЙ СЕРГЕЕВИЧ                              |
| Должность руководителя  | Директор   |

## Адрес

|  |   |
|--|---|
| Адрес места нахождения                 | 236038, РОССИЯ, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ, ГОРОД КАЛИНИНГРАД, УЛИЦА АРТИЛЛЕРИЙСКАЯ, ДОМ 77, КВАРТИРА 22 |
| Адрес места осуществления деятельности | 236038, РОССИЯ, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ, ГОРОД КАЛИНИНГРАД, УЛИЦА АРТИЛЛЕРИЙСКАЯ, ДОМ 77, КВАРТИРА 22 |

**Контактные данные**

Номер телефона +7 9211090090  
Адрес электронной почты info@abdistri.ru

**Сведения о государственной регистрации**

Наименование органа, зарегистрировавшего организацию в качестве ЮЛ Межрайонная инспекция Федеральной налоговой службы № 1 по Калининградской области

Дата регистрации в качестве ЮЛ 07.09.2016

Дата присвоения ОГРН 07.09.2016

Код причины постановки на учет (КПП) 390601001

**Изготовитель**

Тип изготовителя Иностранные лица

Зарегистрировано на территории ЕАЭС Да

Полное наименование "CHANGHONG Meiling Company Limited"

**Адрес**

Адрес места нахождения Китай, No.2163 Lianhua Road , Economy & Technology Development Zone, Hefei, Anhui, P.R.China

## Производственные площадки

**Китай, No. 20 Lijing North Road, Shenzhen Export Processing Zone, Long Gang District Shenzhen, Guangdong 518118, 22.707739011493587°, 114.35203217498395°**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Китай, No. 20 Lijing North Road, Shenzhen Export Processing Zone, Long Gang District Shenzhen, Guangdong 518118, 22.707739011493587°, 114.35203217498395° |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | EF-MP Electrical (Shenzhen) Co.Ltd  |

**Португалия, Rua Francisco Pombo Sobrinho, nº 26, P-2560-112 Ponte do Rol, 39.10909632978016°, -9.313833144611426°**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Португалия, Rua Francisco Pombo Sobrinho, nº 26, P-2560-112 Ponte do Rol, 39.10909632978016°, -9.313833144611426° |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | EUGSTER / FRISMAG AG Electrodomicesticos, Lda.  |

**Швейцария, Industriestrasse 1, CH -8732 Neuhaus SG, 47.24372930160002°, 8.921872572992445°**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Швейцария, Industriestrasse 1, CH -8732 Neuhaus SG, 47.24372930160002°, 8.921872572992445° |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | EUGSTER / FRISMAG AG Elektrohaushaltgerate   |

**Португалия, PONTE DO ROL APARTADO 218 TORRES VERDAS 2564-911**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Португалия, PONTE DO ROL APARTADO 218 TORRES VERDAS 2564-911 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | CASAL CASCAIS  |

**Португалия, Rua Francisco Pombo Sobrinho, №26, P-2560-112 Ponte do Rol**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Португалия, Rua Francisco Pombo Sobrinho, №26, P-2560-112 Ponte do Rol |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | Electrodomesticos Lda  |

**Швейцария, Kaffeewelstrasse 10, 4626 Niederbuchsiten**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Швейцария, Kaffeewelstrasse 10, 4626 Niederbuchsiten |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | JURA Elektroapparate AG                              |

**Индонезия, Panbil Industrial Estate, Factory A Lot. 5-9, Kel. Muka Kuning, Kec. Sungai Beduk, Batam.**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Индонезия, Panbil Industrial Estate, Factory A Lot. 5-9, Kel. Muka Kuning, Kec. Sungai Beduk, Batam. |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | PT. WIK Far East Batam   |

## Реестр сертификатов соответствия

**Китай, Block 1, 2, 3, 4 and 5, Huang Pu 2nd Industrial Estate Shajing Town, Baoan District, 518125 SHENZHEN CITY, Guangdong Province**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Китай, Block 1, 2, 3, 4 and 5, Huang Pu 2nd Industrial Estate Shajing Town, Baoan District, 518125 SHENZHEN CITY, Guangdong Province |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | Shenzhen WIK Domestic Appliances Co. Ltd   |

**Франция, Rue Saint Leonard 53104 Mayenne**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Франция, Rue Saint Leonard 53104 Mayenne |
| Является приложением         | Да                                       |
| Полное наименование          | SAS Groupe SEB Moulinex                  |

**Франция, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 ECULLY**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Франция, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 ECULLY |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | GROUPE SEB  |

**Словения, Savinjska cesta 30, 3331, Nazarje**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Словения, Savinjska cesta 30, 3331, Nazarje |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | BSH Hisni aparati d.o.o.                    |

**Германия, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Германия, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | BSH Hausgeräte GmbH                        |

**Королевство Нидерландов, ussendiepen 4 a, 9206AD Drachten**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Королевство Нидерландов, ussendiepen 4 a, 9206AD Drachten |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | DAP B.V.  |

**Румыния, Str. Luncii no. 18, 335700 ORASTIE**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Румыния, Str. Luncii no. 18, 335700 ORASTIE |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | Philips Orastie S.R.L.                      |

**Венгрия, 9600 Sarvar, Ikervari utca 42**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Венгрия, 9600 Sarvar, Ikervari utca 42 |
| Является приложением         | Да                                     |
| Полное наименование          | Flextronics International Kft          |

**Украина, Zakarpatska Oblast 4, Berehivska – bichna St., Mukacheve, 89600**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Украина, Zakarpatska Oblast 4, Berehivska – bichna St., Mukacheve, 89600 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | Flextronics LLC  |

**Украина, Kotsivska St. 40, Rozivka village, Uzhgorod district, Transcarpathian region, Ukraine, 89424**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Адрес производства продукции | Украина, Kotsivska St. 40, Rozivka village, Uzhgorod district, Transcarpathian region, Ukraine, 89424 |
| Является приложением         | Да  |
| Полное наименование          | Jabil Circuit Ukraine LLC   |

**Италия, VIA DUCA D'AOSTA 121 FRAZ. MIGNAGOLA 31030 CARBONERA (TV), GLN 8011657000017**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Италия, VIA DUCA D'AOSTA 121 FRAZ. MIGNAGOLA 31030 CARBONERA (TV), GLN 8011657000017 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | DE'LONGHI APPLIANCES SRL   |

**Румыния, Str. Leonardo Da Vinci, Nr.1, 407352, Jucu-Herghelie Jud. Cluj, GLN 5949116999998**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Румыния, Str. Leonardo Da Vinci, Nr.1, 407352, Jucu-Herghelie Jud. Cluj, GLN 5949116999998 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | De'Longhi Romania Srl  |

**Китай, Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, 528322, GLN 6959461100009**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Китай, Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, 528322, GLN 6959461100009 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | Guang Dong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co. LTD   |

**Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, Italy, GLN 8011657000017**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, Italy, GLN 8011657000017 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | De Longhi Appliances Srl   |

**Китай, No. 2 Industrial zone, Qing Xi Town, Dongguan, City, 523659 California 92618, GLN 8011657000048**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Китай, No. 2 Industrial zone, Qing Xi Town, Dongguan, City, 523659 California 92618, GLN 8011657000048 |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | DeLonghi-Kenwood Appliances (Dongguan) Co.Ltd  |

**Китай, First phase of Factory Building, No.1 Jinfeng Road, Tangjiawan Town, Xiangzhou District, Zhuhai City, Guangdong**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Адрес производства продукции | Китай, First phase of Factory Building, No.1 Jinfeng Road, Tangjiawan Town, Xiangzhou District, Zhuhai City, Guangdong |
| Является приложением         | Да   |
| Полное наименование          | Elec-Tech Zhuhai Co.Ltd  |

**Италия, Via Torreta 240, 40041 Gaggio Montano BO**

Адрес производства продукции

Италия, Via Torreta 240, 40041 Gaggio Montano BO

Является приложением

Да

Полное наименование

Philips Espresso Industries S.R.L.

## Сведения о продукции

Происхождение продукции

КИТАЙ

Общее наименование продукции

Электрические приборы бытового назначения:

Общие условия хранения продукции

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69

## Сведения об обозначении, идентификации и дополнительная информация о продукции

Наименование (обозначение) продукции

машины для приготовления кофе

Торговая марка

Holberg, Delonghi, Bosch, Siemens, Philips, Saeco, Krups, Melitta, JURA, Nivona, Nespresso  
серии: HCM, ESAM, ECAM, ETAM, EPAM, ICM, EC, EN, ENV, ECP, EP, HD, SM, TE, TI, TES, TIS, TF, TP, TQ, CTES34CW, CTES34BW, CTES34AW, CTES35CW, CTES35BW, CTES35CW, CTES35B, CTES35A, CTES34B, CTES34A, CTES32X, CT, IQ, EQ, CTES33W, CTES33, CTES30M, CTES30X, CTES32, LIRIKA, NEW ROYAL, AULIKA, PHEDRA, AREA, IPERAUTOMATICA, ROYAL, AMBRA, RI, OTC, XELYSIS, XP, EA, KP, XN, XS, E, F, E6, ENA8, E8, J6, S8, Z10, D4, A7, D6, ENA4, NICR, Essenza, Atelier, Lattissima, Creatista, Vertuo, A1, E60, Z6, E80, Z6, Z8, S8, ENA4

Код ТН ВЭД ЕАЭС

8516710000 - - для приготовления кофе или чая

Срок хранения

Срок хранения (службы) указан в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации

## Стандарты и иные нормативные документы, применяемые при подтверждении соответствия

Приложение

Да

Обозначение стандарта, нормативного документа

ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)

Наименование стандарта, нормативного документа

"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции" разделы 4 и 5, подраздел 7.2

Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа

Да

Приложение

ГОСТ CISPR 14-1-2015

Обозначение стандарта, нормативного документа

"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия" раздел 4

Наименование стандарта, нормативного документа

Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа

|  |  |
|--|--|
| Приложение   | Да   |
| Обозначение стандарта, нормативного документа              | ГОСТ IEC 61000-3-3-2015  |
| Наименование стандарта, нормативного документа             | "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий"<br>разделы 4 и 6 |
| Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа |  |
| Приложение   | Да   |
| Обозначение стандарта, нормативного документа              | ГОСТ IEC 61000-3-2-2017  |
| Наименование стандарта, нормативного документа             | "Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)"<br>разделы 5 и 7  |
| Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа |  |
| Приложение   | Да   |
| Обозначение стандарта, нормативного документа              | ГОСТ EN 62233-2013   |
| Наименование стандарта, нормативного документа             | "Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"<br>стандарт в целом  |
| Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа |  |
| Приложение   | Да   |
| Обозначение стандарта, нормативного документа              | ГОСТ IEC 60335-2-15-2014   |
| Наименование стандарта, нормативного документа             | "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей"<br>стандарт в целом   |
| Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа |  |
| Приложение   | Да   |
| Обозначение стандарта, нормативного документа              | ГОСТ IEC 60335-1-2015  |
| Наименование стандарта, нормативного документа             | "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"<br>стандарт в целом   |
| Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа |  |

## Исследования, испытания, измерения

### Испытательная лаборатория

**RA.RU.21OH05**

|  |  |
|--|--|
| Признак аккредитации испытательной лаборатории         | Да   |
| Страна места нахождения испытательной лаборатории      | РОССИЯ   |
| Номер аттестата аккредитации испытательной лаборатории | RA.RU.21OH05   |
| Наименование испытательной лаборатории                 | Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью «ИЛ им. Максвелл» |
| Дата регистрации аттестата аккредитации                | 18.04.2022   |

**Протокол исследований и испытаний (измерений)**

| Номер протокола | Дата протокола | Скан-копия протокола         | Выбранные стандарты | Отметка |
|-----------------|----------------|------------------------------|---------------------|---------|
| 22092022-01     | 06.10.2022     | ПИ22092022-01_compressed.pdf |                     |         |

**Документы, предполагаемые схемой сертификации****Документы, полученные в процессе сертификации****Акт отбора образцов (проб)**

|                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| Наименование документа | Акт отбора образцов (проб) |
| Номер документа        | C-20220907-013             |
| Дата документа         | 13.09.2022                 |

## Документы, представленные заявителем

### Иные документы, представленные заявителем

|                        |   |
|------------------------|---|
| Приложение             | Нет   |
| Категория документа    | Другое  |
| Наименование документа | Договор на выполнения функций иностранного изготовителя |
| Номер документа        | JMW 0822/1  |
| Дата документа         | 22.08.2022  |

### Иные документы, представленные заявителем

|                        |  |
|------------------------|--|
| Приложение             | Нет  |
| Категория документа    | Другое   |
| Наименование документа | Свидетельство о постановке на налоговый учет (ИНН) |
| Номер документа        | б/н  |
| Дата документа         | 07.09.2016   |

### Иные документы, представленные заявителем

|                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| Приложение             | Нет                           |
| Категория документа    | Эксплуатационная документация |
| Наименование документа | Инструкция по эксплуатации    |
| Номер документа        | б/н                           |
| Дата документа         | 01.06.2022                    |

## Орган по сертификации

|   |  |
|---|--|
| Номер аттестата аккредитации органа по сертификации                     | RA.RU.11HB10   |
| Полное наименование органа по сертификации                              | Орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Дельта Эксперт"  |
| Дата регистрации аттестата аккредитации                                 | 19.02.2019   |
| Адрес места осуществления деятельности                                  | 141304, РОССИЯ, Московская обл, Сергиево-Посадский р-н, г Сергиев Посад, ул Болотная, дом 24, пом. 2-3, этаж № 2                   |
| Адрес места нахождения  | 141304, РОССИЯ, ОБЛАСТЬ МОСКОВСКАЯ, СЕРГИЕВО-ПОСАДСКИЙ РАЙОН, ГОРОД СЕРГИЕВ ПОСАД, УЛИЦА БОЛОТНАЯ, ДОМ 24, ПОМЕЩЕНИЕ 2-3, ЭТАЖ № 2 |
| Основной государственный регистрационный номер юридического лица (ОГРН) | 1185007003917  |
| Наименование органа по аккредитации, выдавшего аттестат аккредитации    | Федеральная служба по аккредитации   |
| Номер телефона  | +7 9057280732  |
| Адрес электронной почты   | info@deltaexpertcert.ru  |
| Адрес сайта в сети Интернет   | deltaexpertcert.ru   |
| ФИО руководителя  | Ярема Максим Николаевич  |
| Должность руководителя  | Руководитель органа по сертификации продукции  |

## Эксперты

### Цыкин Евгений Сергеевич

ФИО эксперта

Выполняемые функции

Цыкин Евгений Сергеевич

Эксперт по сертификации

